

フィンランド語中級講座②

「条件法の受動現在形」

関連する他の動画
「フィンランド語文法：中級⑫」

資料掲載サイト
「フィンランド語との対話」 [<https://yoshidakingo.com/>]

フィンランド語中級②：「条件法の受動現在形」テキスト

Tampere suunnittelee uusien nivelsähköbussien hankintaa – busseihin **mentäisiin** sisälle ratikan tyyliin kaikista ovista. (<https://yle.fi/a/74-20033598>)

Tampere は | 計画している | 新しい | 連接電気バスの | 入手を一バスへ
| 行くだろう | 中へ | 路面電車の | スタイルで | すべての | ドアから。

Samalla nivelbusseissa siirryttäisiin ratikan kanssa yhtenevään käytäntöön, että nivelbusseihin noustaisiin sisään ja poistuttaisiin kaikista ovista. (<https://yle.fi/a/74-20033598>)

同時に | 接続 (電気) バスでは | 移るだろう | 路面電車の | 一緒に | 合致するような | 方式へ |、[~だという | 接続バスへ | 乗るだろう | 中へ | そして | 去るだろう | すべての | ドアから。

以下: <https://demokraatti.fi/milta-peruskoulu-nayttaisi-jos-se-rakennettaisiin-nyt-tekoalyn-ja-monikulttuurisuuden-maailmassa>

Miltä peruskoulu näyttäisi, jos se rakennettaisiin nyt – tekoälyn ja monikulttuurisuuden maailmassa?

どのように | 基礎学校は | 見えるだろう |、もし | それを | 建てるとしたら | 今ー人工知能の | そして | 多文化主義の | 世界において。

Miltä peruskoulu näyttäisi, jos sitä alettaisiin nyt rakentaa tyhjältä pöydältä?

どのように | 基礎学校は | 見えるだろう |、もし | それを | 始めるだろう | 今 | 建てる | 空の | 机の上から。

Tasa-arvon periaate olisi myös unelmien peruskoulussa, jos sitä **lähdettäisiin** rakentamaan nyt.

平等の | 原則は | あるだろう | また | 夢の | 基礎学校において | 、もし
| それを | 始めるだろう | 建てる | 今。

Olisi kuitenkin hyvä aloittaa peruskoulu kuusivuotiaana, jotta **oltaisiin** samassa rytmissä kuin valtaosa Eurooppaa.

であろう | しかしながら | よい | 始める | 基礎学校を | 六歳で | 、[~
ように | であるだろう | 同じ | リズムで | [~と | 大部分 | ヨーロッパ
の]。

フィンランド語中級②：「条件法の受動現在形」解説

タイプ	A不定詞	受動現在形	受動過去形		条件法受動現在	条件法受動現在・否定	
		-tAAn	-ttiin	-iin	-Aisiin	ei + -Aisi	
		-tAAn 以外	-tiin				
		-stAAn	-stiin				
1	sanoa	sanotaan	sanottiin		sanottaisiin	ei	sanottaisi
	lukea	luetaan	luettiin		luettaisiin		luettaisi
	ymmärtää	ymmärretään	ymmärrettiin		ymmärrettäisiin		ymmärrettäisi
4・5・6	tavata	tavataan	tavattiin		tavattaisiin		tavattaisi
2	käydä	käydään	käytiin		käytäisiin		käytäisi
3	opiskella	opiskellaan	opiskeltiin		opiskeltaisiin		opiskeltaisi
	mennä	mennään	mentiin		mentäisiin		mentäisi
	purra	purraan	purttiin		purtaisiin		purtaisi
	pestä	pestään	pestiin		pestäisiin		pestäisi
tehdä		tehdään	tehtiin		tehtäisiin		tehtäisi